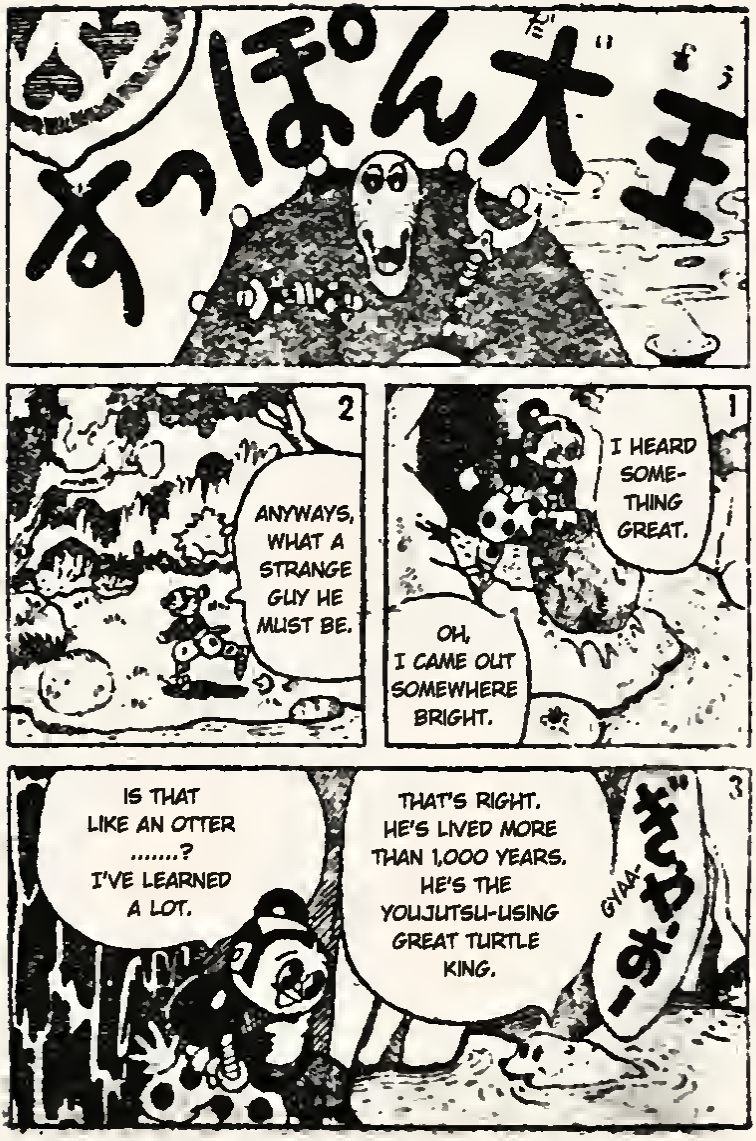
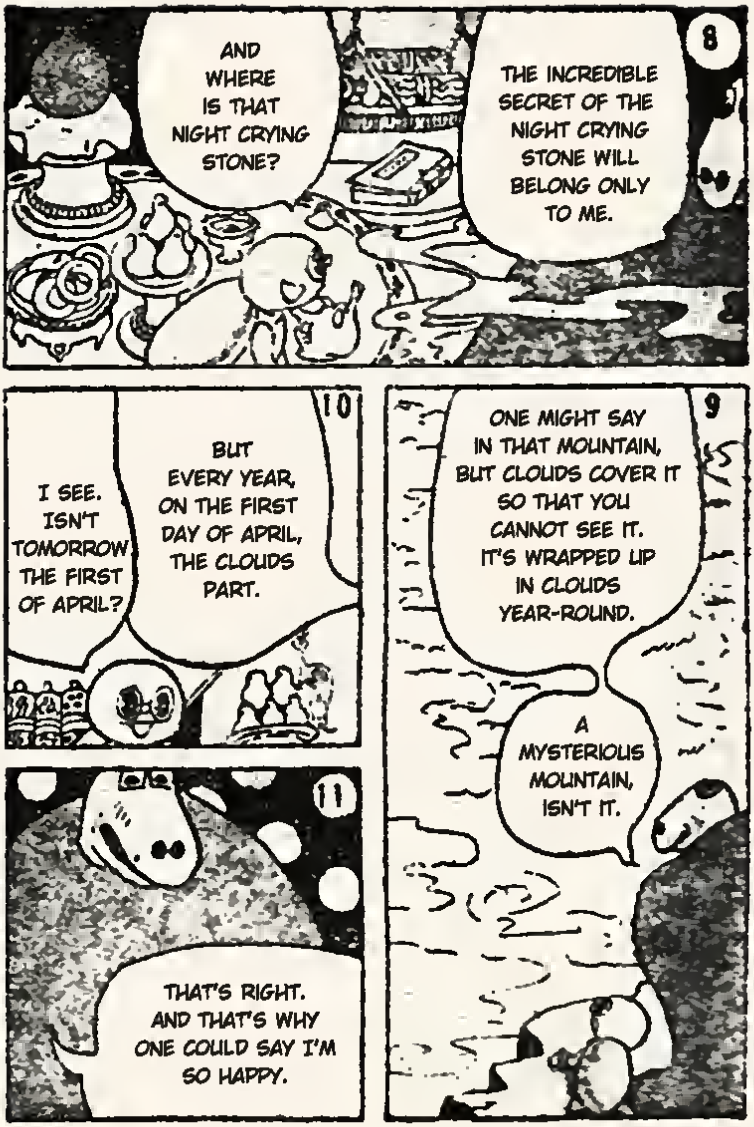
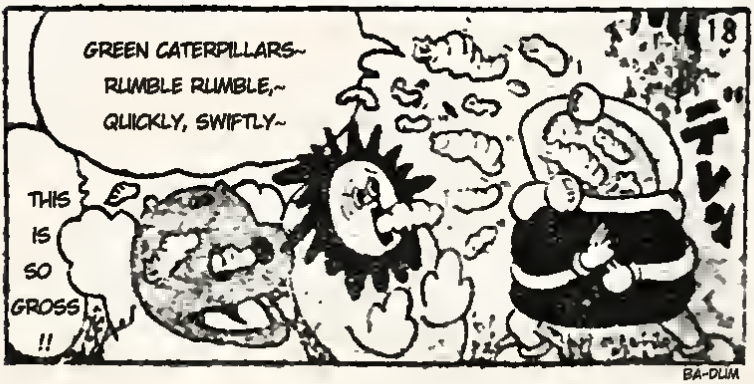

なっぽん大王
1
I HEARD SOME-THING GREAT.
OH, I CAME OUT SOMEWHERE BRIGHT.
2
ANYWAYS, WHAT A STRANGE GUY HE MUST BE.
3
GYAA-
IS THAT LIKE AN OTTER .....? I'VE LEARNED A LOT.
THAT'S RIGHT. HE'S LIVED MORE THAN 1,000 YEARS. HE'S THE YOUJUTSU-USING GREAT TURTLE KING.

AAH, HAPPINESS, HAPPINESS.
5
SO AN INTERESTING GUY LIKE THAT IS HERE.
4
WO-WOAH, SUSPICIOUS LOOKING GUY, WHAT'RE YOU PLANNING?
WHAT HAS YOU SO HAPPY?
6
IF YOU'RE A TURTLE, IT WON'T HURT TO TELL YOU. THE TRUTH IS, I'VE BEEN AIMING FOR IT A LONG TIME. TOMORROW, THE NIGHT CRYING STONE WILL BE IN MY HANDS.
7
I'M ONLY A TURTLE. SO LET ME BECOME YOUR PUPIL
.....
BY THE WAY, WHAT WERE YOU SAYING TO YOURSELF?

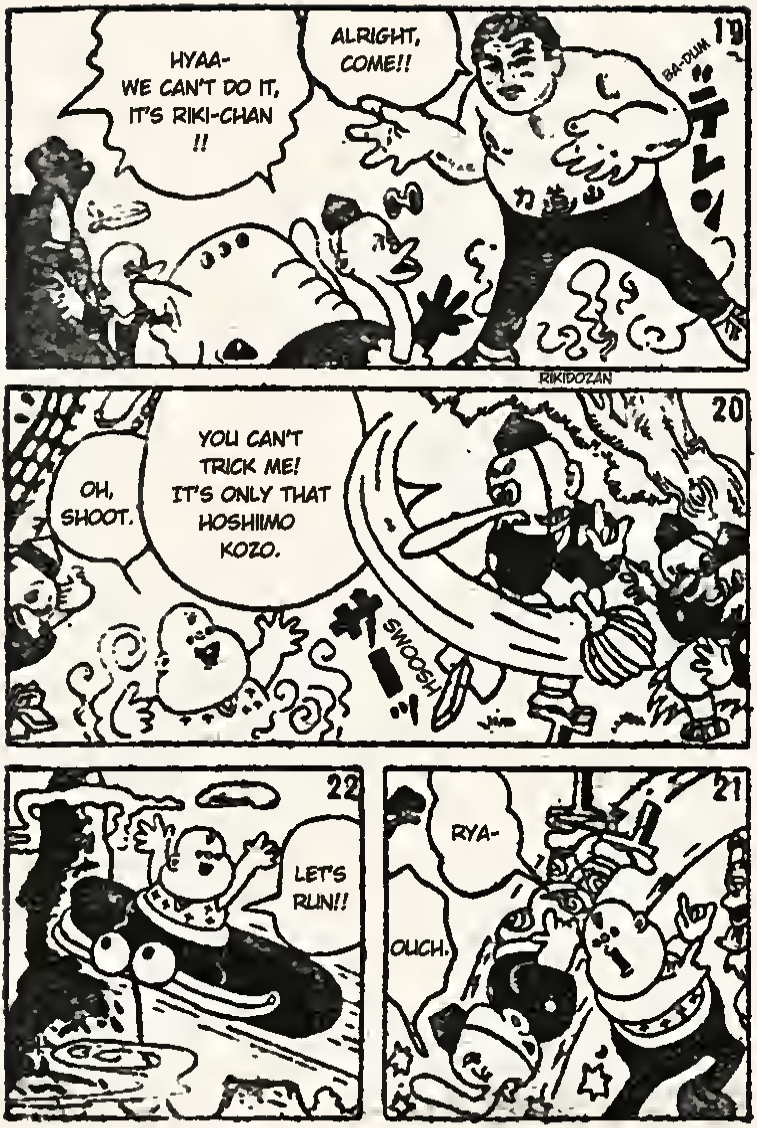

8
AND WHERE IS THAT NIGHT CRYING STONE?
THE INCREDIBLE SECRET OF THE NIGHT CRYING STONE WILL BELONG ONLY TO ME.
9
ONE MIGHT SAY IN THAT MOUNTAIN, BUT CLOUDS COVER IT SO THAT YOU CANNOT SEE IT. IT'S WRAPPED UP IN CLOUDS YEAR-ROUND.
A MYSTERIOUS MOUNTAIN, ISN'T IT.
10
I SEE. ISN'T TOMORROW THE FIRST OF APRIL?
BUT EVERY YEAR, ON THE FIRST DAY OF APRIL, THE CLOUDS PART.
11
THAT'S RIGHT. AND THAT'S WHY ONE COULD SAY I'M SO HAPPY.

12
UHM, PLEASE LET ME ALSO COME WITH YOU.
CAN'T BE HELPED THEN.
13
STRANGE GUY, HUH.
HURRY TOMORROW, CLEAR UP!!
14
WHERE COULD CHIBIMARU-CHAN BE?
PHEW
15
LET'S TAKE A BREAK.
16
WHAT'S THAT? THAT SORT OF PRACTICE ....?

CATCH HOSHIIMOTO AND GAMAGUCHI !!
"OK!"
IT'S NO USE SCREAMING FOR HELP.
HEY YOU, ARE YOU RESISTING?
WHAT ARE YOU SAYING?
HE BEAT ME.


GREEN CATERPILLARS~
RUMBLE RUMBLE,~
QUICKLY, SWIFTLY~
THIS IS SO GROSS !!
18
"イレン"

BA-DUM


19
HYAA- WE CAN'T DO IT, IT'S RIKI-CHAN !!
ALRIGHT, COME!!
BA-DUM
"ドレ"
RIKIDOZAN
20
OH, SHOOT.
YOU CAN'T TRICK ME! IT'S ONLY THAT HOSHIIMO KOZO.
SWOOSH
21
RYA-
OUCH.
22
LET'S RUN!!